

# Teningen Nachrichten



www.teningen.de

## Amtsblatt der Gemeinde Teningen

45. Jahrgang – Nr. 33

Mittwoch, 14. August 2019

Einwohnerzahl: 12.077



### Die Verwaltung informiert

#### » Gewerbeamt

##### Gewerbeamt geschlossen

Das Gewerbeamt ist in der Kalenderwoche 33 am Donnerstag nachmittag geschlossen. In dringenden Angelegenheiten kann man sich telefonisch an 07641 / 5806-0 wenden.

#### » Ortpolizeibehörde informiert

##### Grill- und Feuerverbot im Wald

Aufgrund der langanhaltenden Trockenheit und der damit verbundenen extrem hohen Waldbrandgefahr besteht an Grillstellen ab sofort ein generelles Grill- und Feuerverbot.

Das Anzünden oder Unterhalten von offenem Feuer oder offenem Licht ist im Wald und in einem Abstand von weniger als 100 m vom Wald verboten. Dies gilt auch für den Baggersee „Niederwald“ in Köndringen und den Baggersee „Kaibellache“ in Nimburg.

#### » Bis 16. August

##### Grundbucheinsichtsstelle geschlossen

Die Grundbucheinsichtsstelle (Hauptstr. 20) bleibt bis 16. August geschlossen.

#### » Am 15. und 16. August

##### Standesamt geschlossen

Das Standesamt ist am 15. August nachmittags und am 16. August ab 10 Uhr geschlossen. In dringenden Fällen kann man sich an die Zentrale wenden 07641 / 5806-0.

### Teningen Schulen

Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen .....	07641/9555710
Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....	07641/6929
Theodor-Frank-Realschule Teningen .....	07641/9555750
Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen.....	07641/9555770
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule Köndringen .....	07641/5036
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Heimbach ...	07641/44565
Antoniter-Grundschule Nimburg .....	07663/912307

#### » Während der Sommerferien

##### Keine Donnerstagabend-Sprechstunde

Während der Schulferien (29. Juli bis 10. September) findet in den Dienststellen der Gemeindeverwaltung Teningen donnerstags von 16 bis 18 Uhr keine Sprechstunde statt (Fachbereiche 1 und 2 in der Zehntscheuer, Fachbereich 3 im Rathaus Köndringen, Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg, Ortschaftsamt Heimbach).

#### » Angebot vom 2. August bis 1. September

##### Verleih von Regiokarten während der Sommerferien (2. August bis 1. September)

In diesem Jahr verleiht die Gemeinde Teningen tageweise Regiokarten an Teningen Familien mit einem und mehr Kindern (unter 18 Jahren) sowie an alleinerziehende Eltern ab einem Kind (unter 18 Jahren). Der Verleih ist kostenlos. Eine Reservierung ist hierbei erforderlich.

Um die Reservierung entgegenzunehmen und zu speichern, ist es notwendig, personenbezogene Daten wie Name, Vorname, Anschrift und Telefonnummer zu speichern. Diese Daten werden nach dem Zeitraum des Verleihs umgehend gelöscht. Weitere Informationen und Reservierung erhält man telefonisch unter 07641 / 5806-0.

#### » Hinweis für Teningen Vereine

##### Anträge auf Investitionszuschüsse bis 31. August stellen

Die Gemeinde Teningen bittet die Vereine, ihre Anträge zur Bezuschussung von ihren für 2020 geplanten Investitionen bis spätestens 31. August 2019 zu stellen.

Anträge sind schriftlich bei der Gemeindeverwaltung Teningen per Post (Riegeler Straße 12, 79331 Teningen) oder per E-Mail (stein@teningen.de) einzureichen. Auskünfte gibt der Leiter des Fachbereiches Soziales, Bildung, Familie und Bürgerservice, Rolf Stein (Telefon 07641 / 5806-46).

#### » Fundbüro

##### Fundräder

Fundräder können Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr beim Bauhof Teningen (Wiedlemattenweg 16, 79331 Teningen) abgegeben werden. Die Fundräder aus den Ortsteilen Köndringen und Nimburg sowie auf dem Ortschaftsamt Heimbach zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

## Verwaltung auf einen Blick

### Rathaus Teningen

#### Kontakt

Riegeler Straße 12, 79331 Teningen  
 Telefon 07641 / 5806-0  
 Fax 07641 / 5806-80  
 E-Mail [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)  
 Internet [www.teningen.de](http://www.teningen.de)  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Do. 8-12 und 14-16 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr  
 Fachbereich 1, Bürgerhaus Zehntscheuer, Bahlinger Straße 30, Fachbereich 2, Bürgerhaus Zehntscheuer, Bahlinger Straße 30, Fachbereich 3, Verwaltungsstelle Köndringen, Hauptstraße 20

**Bbeauftragte für Menschen mit Behinderung der Gemeinde Teningen: Alexandra Haas, E-Mail: [Inklusion@teningen.de](mailto:Inklusion@teningen.de), Tel.: 0170 55 47 705, Fax: 07641/5806-80**

### Bürgermeister

#### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Während der Sommerferien finden keine Bürgermeistersprechstunden statt (bis 10. September).

### Ortsverwaltungen

#### Verwaltungsstelle Köndringen

Hauptstraße 20 – Fachbereich 3  
 Telefon 07641 / 8725  
 Fax 07641 / 8613  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-18 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

#### Verwaltungsstelle Nimburg

Langstraße 1 – Sabrina Striegel  
 Telefon 07663 / 9315-0  
 Fax 07663 / 9315-15  
 Öffnungszeiten: Di. 8–12 Uhr und 14–16 Uhr, Do. 14–18 Uhr.

#### Ortschaftsamt Heimbach

Köndringer Straße 10 – Anja Siebenschock  
 Herbert Luckmann (Ortsvorsteher)  
 Telefon 07641 / 8707  
 Fax 07641 / 48458  
 Öffnungszeiten: Mo. 9-12 Uhr. Di. geschlossen. Mi. 9-12 Uhr. Do. 9-12 Uhr und 16-18 Uhr. Fr. 9-12 Uhr.

## Bürgerinformation

### Abfallservice

**Gelber Sack:** Freitag, 16.8.: alle Ortsteile  
**Graue Tonne:** Freitag, 16.8.: alle Ortsteile  
**Papiertonne:** Montag, 19.8.: Teningen, Landeck. Dienstag, 20.8.: Köndringen, Heimbach, Nimburg, Bottingen  
**Recyclinghof Teningen**  
 Öffnungszeiten: donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr  
**Grünschnittsorgung**  
 Öffnungszeiten: Kompostplatz bei der Firma ROM in Teningen: Täglich: 9 bis 12 Uhr, 15 bis

17 Uhr; Donnerstag: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 18.30 Uhr; Samstag: 8.30 bis 14 Uhr.

**Grünschnittsammelplatz:** Teningen Oberdorf/Heidenhof, Nimburg und Heimbach: jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Bindematerial bei der Anlieferung auf dem Grünschnittsammelplatz bitte entfernen.

### Dienste

#### Störungen in der Wasserversorgung

Rufbereitschaft außerhalb der Dienstzeit, Tel. 0175 / 7 22 54 27

#### NetzeBW Störungsdienst Strom

Telefon 0800 / 3629-477

#### Bereitschaftsdienste

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Apotheken unter Tel. 0 18 05 / 1 92 92-320 (DRK-Kreisstelle Emmendingen) zu erfahren. Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: **Kostenfreie Rufnummer 116117.** Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt – Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich versicherte unter **0711-96589700 oder docdirekt.de.** Die Dienste der Zahnärzte hören Sie unter der zahnärztlichen Notrufnummer 01 80 / 3 222 555-70.

#### Apotheken-Notdienst

##### Samstag, 17.8.

Kandel-Apotheke, Lange Straße 58, 79183 Waldkirch, Breisgau, Telefon 07681 / 9320, Fax 07681 / 9458.

##### Sonntag, 18.8.

Apotheke am Heidacker, Hauptstraße 49, 79348 Freiamt (Ottochwanden), Telefon 07645 / 917877, Fax 07645 / 917879.  
 Waldhorn-Apotheke, Emmendinger Straße 6, 79350 Sexau, Telefon 07641 / 47575, Fax 07641 / 52095.

#### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

Telefon 08000 / 116016

#### Fachstelle Sucht

Beratung Behandlung Prävention, Hebelstr. 27, 79312 Emmendingen, Tel. 07641 / 933589-0.  
 Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Dienstag ab 11 Uhr, Mittwoch bis 18 Uhr; Erstsprechstunden Mittwoch 16 bis 17 Uhr und Donnerstag 11 bis 12 Uhr.

**Notruf-Fax** nur für Hör- u. Sprachgeschädigte: Fax 07641/4601-77 (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)

#### DRK-Behinderten-Fahrdienst

Anmeldungen Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Wochenendfahrten bis Donnerstag 12 Uhr – Telefon 0 76 41 / 46 01-29

#### Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr; Mittwoch u. Freitag von 16 bis 22 Uhr; Samstag, Sonn- u. Feiertage 8 bis 22 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 / 6076111** Die Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst im Landkreis Emmendingen ändert sich: 0180/ 6076111 (statt bisher: 0761/80998099).

#### Augenärztlicher Notfalldienst

Landkreis Emmendingen, Tel. 0180 / 6075311

#### Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst kann unter der Tel. 07667 / 9430810 erfragt werden.

**Kirchl. Sozialstation Stephanus Teningen**  
 Tscheulinstraße 4, Tel. 07641 / 96269821, Fax 07641 / 55707, E-Mail: [Info@sst-teningen.de](mailto:Info@sst-teningen.de).  
 Pflegenotruf: 0176 / 14840110

Geschäfts- und Pflegedienstleitung: Eveline Mießner, Pflegedienstleitung: Angela Müller

**Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt** Mitarbeiter des Hospizdienstes begleiten schwerkranke Menschen in ihrer letzten Lebenszeit sowie deren Angehörige. Sie kommen nach Hause, ins Pflegeheim, ins Betreute Wohnen und ins Krankenhaus. Der Dienst ist ehrenamtlich und somit kostenfrei. Erreichbar ist der Hospizdienst: Tel. 07641 / 44001.

**Pflegestützpunkt, Seniorenbüro und Betreuungsbehörde des Landkreises Emmendingen**, Markgrafenstraße 8 in Emmendingen, Telefon 07641 / 451-3091, E-Mail: [pflgestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflgestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de). Der Zugang ist barrierefrei.

**Nachbarschaftshilfe in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Teningen und dem Caritasverband für den Landkreis Emmendingen** Tel. 07641/9214-602, Mail [ulrike.brauer@caritas-emmendingen.de](mailto:ulrike.brauer@caritas-emmendingen.de) oder Tel. 07641/5806-71, Mail [suetterlin@teningen.de](mailto:suetterlin@teningen.de)

**Kreisseniorat des Landkreises Emmendingen:** [www.kreisseniorat-emmendingen.de](http://www.kreisseniorat-emmendingen.de).

**Außensprechstunden des Pflegestützpunktes des Landkreises Emmendingen**  
 Außensprechstelle Endingen (Bürgerhaus / St. Jakobsgässli 4): Dienstag 10 bis 15 Uhr, Frau Sabine Wensch-Christ, Telefon 07641 / 451-3025

## Kulturelles

**Mediathek Teningen im Schulzentrum:** Dienstags, mittwochs von 12 bis 17 Uhr, donnerstags von 12 bis 18 Uhr, freitags von 11 bis 17 Uhr geöffnet.

**Förderverein Anwesen Menton / Heimatmuseum Menton:** Wegen der Baustelle und der Einrüstung finden derzeit keine Sonntagsöffnungen statt. Auch Sonder- und Gruppenführungen können wegen der Sturzgefahr nicht durchgeführt werden. Sobald die Bauarbeiten beendet und das Gerüst abgebaut sind, werden im Amtsblatt die Öffnungs- und Führungszeiten veröffentlicht. Informationen sind unter der Telefonnummer 07641 / 5806-36 auf der Gemeindeverwaltung zu erhalten.

**Rebay Haus:** Geschlossen während den Sommerferien. Die Dauerausstellung der Werke der Gründungsdirektorin des Guggenheim Museums in New York ist ab 8. September wieder jeden Sonntag von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Sonderöffnungen sind auch während der Ferien auf Anfrage unter [Rebay-Foerderverein@t-online.de](mailto:Rebay-Foerderverein@t-online.de) möglich.

### Redaktionsschluss

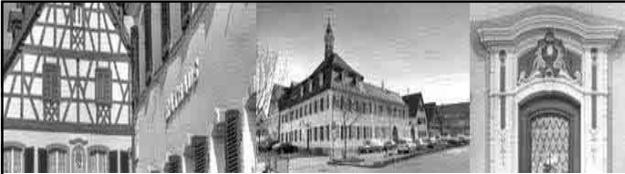
**Montag, 14 Uhr** (wenn Feiertag, Freitag um 10 Uhr). Telefon 58 06-45, Fax 58 06-81, E-Mail: [amtsblatt@teningen.de](mailto:amtsblatt@teningen.de)

### Anzeigenschluss / Anzeigenannahme

**Montag, 12 Uhr** (wenn Feiertag, Freitag, um 12 Uhr)  
**Anzeigenannahme:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Str. 42, Emmendingen, Tel. 0 76 41 / 93 80 - 0, E-Mail: [anzeigen@wzo-nord.de](mailto:anzeigen@wzo-nord.de), Fax 076 41 / 93 80 - 50

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Teningen, Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Teningen.  
 Auflage: 6.195 Exemplare. **Verteilung:** Jeden Mittwoch als Beilage in der Wochenzeitung Emmendinger Tor in allen Haushalten der Gemeinde Teningen.  
**Technische Herstellung, Satz und Layout:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Telefon 0 76 41 / 93 80 - 0. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2019. Anzeigenverkauf nur über die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH.  
**Druck:** Freiburger Druck GmbH + Co. KG, Unterwerkstraße, 79106 Freiburg.



## GEMEINDE TENINGEN

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### **Aushilfskraft für Hausmeistertätigkeiten**

in der Antoniter-Grundschule in Nimburg.

#### **Wir erwarten:**

- handwerkliches Geschick;
- Eigeninitiative, Zuverlässigkeit und Flexibilität;
- möglichst Wohnort in Arbeitsplatznähe.

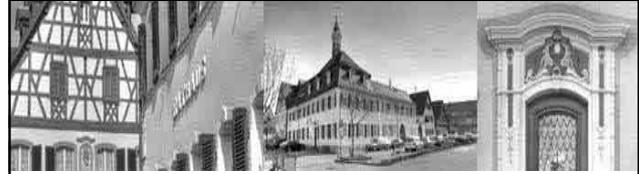
#### **Wir bieten:**

- flexible Arbeitszeiten;
- vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet;
- leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst.

Für Auskünfte steht Ihnen Frau Mazur, Tel. 07641/5806-57, gerne zur Verfügung.

Sie haben Interesse? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an [bewerbung@teningen.de](mailto:bewerbung@teningen.de) oder an Bahlinger Straße 30, 79331 Teningen.

Die Stelle steht allen Geschlechtern offen.



## GEMEINDE TENINGEN

hat ab sofort eine Vollzeitstelle im 855 ha großen

### **Gemeindewald**

zunächst befristet bis Mai 2020 zu besetzen.

#### **Wir erwarten:**

- eine abgeschlossene Ausbildung als Forstwirt (in);
- einen Führerschein der Klassen BE und L;
- Interesse am Holzlücken und an der Laubholzernte;
- körperliche Fitness und Teamfähigkeit.

#### **Wir bieten:**

- ein vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet in einem jungen Team;
- eine leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag (TVöD) sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen;
- betriebliche Gesundheitsförderung.

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Schultis, Förster, unter Tel. 07641/49627, gerne zur Verfügung.

Sie haben Interesse? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum **25.08.2019** an [bewerbung@teningen.de](mailto:bewerbung@teningen.de) oder an Bahlinger Straße 30, 79331 Teningen.

Die Stelle steht allen Geschlechtern offen.



## GEMEINDE TENINGEN

hat zum schnellstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle zu besetzen:

### **Sachbearbeitung für die Bereiche Steuern, Liegenschaften und Bürokommunikation**

Die Beschäftigung kann in Vollzeit oder Teilzeit erfolgen.

Nähere Informationen finden Sie in der ausführlichen Stellenausschreibung auf unserer Homepage [www.teningen.de](http://www.teningen.de).



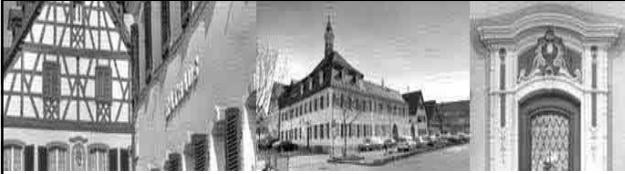
## GEMEINDE TENINGEN

hat ab sofort eine Vollzeitstelle als

### **Fachkraft für Wasserversorgungstechnik**

zu besetzen.

Nähere Informationen finden Sie in der ausführlichen Stellenausschreibung auf unserer Homepage [www.teningen.de](http://www.teningen.de).



# GEMEINDE TENINGEN

sucht ab sofort eine

## Reinigungskraft

als Urlaubs- und Krankheitsvertretung für die gemeinde-eigenen Gebäude.

### Wir erwarten

- Flexibilität und Einsatzbereitschaft;
- Zuverlässigkeit, eigenverantwortliche Arbeitsweise und Arbeitsorganisation;
- Vorkenntnisse aus dem Reinigungssektor, aber nicht zwingend notwendig.

### Wir bieten

- ein vielseitiges und verantwortungsvolles Arbeitsgebiet;
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst.

Sie haben Interesse? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an [bewerbung@teningen.de](mailto:bewerbung@teningen.de) oder an Bahlinger Straße 30, 79331 Teningen.

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Gabriele Mazur, Telefon: 07641 5806-57, gerne zur Verfügung.

Die Stelle steht allen Geschlechtern offen.

## » Kinder- und Jugendbüro Teningen

### Teninger Ferienspaß 2019

#### Die Angebote in den nächsten Tagen:

Dank der großen Unterstützung durch eine Vielzahl von Vereinen, Betrieben und anderen Einrichtungen konnte auch in diesem Jahr wieder ein abwechslungsreiches Programm für Kinder und Jugendliche von 6 bis 18 Jahren zusammengestellt werden. Für Genießerinnen und Genießer:

#### **KJB Picknick ab 6 Jahren**

Donnerstag, 15.08., von 15.30 bis 18.30 Uhr, Treffpunkt Parkplatz an der Jahn-Halle. Anmeldung online  
Für Bastlerinnen und Bastler:

#### **Heißer Draht im Jugendclub Heimbach ab 8 Jahren**

Freitag, 16.08., von 14 bis 18 Uhr im JuZe Heimbach. Anmeldung online

Für Sportverrückte:

#### **Soccergolf ab 6 Jahre**

Mittwoch, 14.08., von 14.30 bis 18 Uhr an der Jahnhalle. Für dieses Angebot gibt es nur noch Plätze auf der Warteliste.

#### **Bogenschießen von 10 bis 15 Jahre**

Freitag, 23.08., von 15 bis 18 Uhr beim BSV Gelände Köndringen. Anmeldung online

**Anmeldungen, Infos zu Kosten und der komplette Ferienspaß-Flyer unter [www.teningen.de](http://www.teningen.de) in der Rubrik Kinder- und Jugendbüro.**



Büro im JuZe Teningen »Janine Schmidt« 0151/28700777  
Büro im Spüro »Philipp Grangé« 0160/6091947  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de) → [kjb@teningen.de](mailto:kjb@teningen.de)  
[www.facebook.com/kjbteningen](https://www.facebook.com/kjbteningen)

## Unsere Angebote

### Für alle Kinder

DO	15.00–17.00 Uhr	Basteln/ Kochen im JuZe Teningen (Wiedlemattenweg 6)
DO	ab 16.00 Uhr	Kino im JuZe Teningen (1x/ Monat statt Basteln/Kochen)
FR	14.30–16.00 Uhr	Basteln/Kochen im JuZe Teningen

### Von 10 bis 14 Jahren

FR	16.30–18.00 Uhr	Offene Tür im JuZe Teningen
----	-----------------	-----------------------------

### Für Mädchen ab 14 Jahren

DO	18.00–19.00 Uhr	Mädchengruppe „Projekt 2000“ im JuZe Teningen
----	-----------------	---

### Öffnungszeiten Jugendzentren (für alle ab 14 Jahre)

Jugendtreff Teningen	FR	20.00–24.00 Uhr
Jugendkeller Köndringen	MO	18.00 – 22.00 Uhr
	MI	18.00 – 22.00 Uhr
	FR	19.00 – 24.00 Uhr
Jugendclub Heimbach	FR	20.00 – 24.00 Uhr
	SA	20.00 – 24.00 Uhr
Jugendclub Nimburg	MO	19.00 – 22.00 Uhr
	MI	19.00 – 21.00 Uhr
	FR	19.00 – 24.00 Uhr

## Sperr-Hotline für Personalausweis

Bürger, welche ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können diese telefonisch unter (+49) **116116** sperren lassen (Montag bis Sonntag, 0 bis 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar). Bitte das eigene Sperrkennwort bereithalten.



## Bekanntmachung

### » Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau

## Wirtschaftsministerium startet Förderaufruf für die Einrichtung regionaler Labore für Künstliche Intelligenz

Wirtschaftsministerin Hoffmeister-Kraut: „Mit den regionalen KI-Labs unterstützen wir insbesondere unsere mittelständischen Unternehmen dabei, die Potenziale von KI erfolgreich zu nutzen“. Das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau fördert die Einrichtung von regionalen Laboren für Künstliche Intelligenz (regionale KI-Labs) mit insgesamt zwei Millionen Euro. Dies gab Wirtschaftsministerin Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut am 8. August in Stuttgart bekannt. Im Rahmen eines Modellversuchs sollen die regionalen KI-Labs insbesondere Unternehmen aus dem Mittelstand dabei unterstützen, konkrete Anwendungsfälle von Künstlicher Intelligenz kennenzulernen und erste Schritte in Richtung KI-Anwendung zu gehen. Die Antragsfrist endet am 31. Oktober 2019.

„Künstliche Intelligenz bietet enorme Chancen für die Wertschöpfung in praktisch allen Bereichen unserer Wirtschaft. Mit den regionalen KI-Labs verschaffen wir den mittelständischen Unternehmen in Baden-Württemberg flächendeckenden Zugang zum Thema KI und unterstützen sie dabei, die Potenziale

dieser wichtigen Zukunftstechnologie erfolgreich zu nutzen. Wir dürfen bei der Nutzung von KI für neue Geschäfts-, Produktions- oder Vertriebsmodelle nicht den Anschluss verlieren“, sagte Hoffmeister-Kraut. Die regionalen KI-Labs sollen den Unternehmen vor Ort neben praxisorientierten Informationen und Fachkenntnissen auch passende Räumlichkeiten und technische Infrastruktur bereitstellen. Auf diese Weise bieten die Labore vielfältige Erprobungs- und Experimentiermöglichkeiten und regen außerdem zu Vernetzung und Austausch im Themengebiet KI an. Die ausgewählten KI-Labs sollen durch ein begleitendes KI-Wissenstransferprojekt Unterstützung (insbesondere in Form von KI-Fachkompetenz und konkreten Anwendungsbeispielen) erhalten. Dieses Projekt wird ebenfalls vom Wirtschaftsministerium gefördert. „Um die Unternehmen in den Regionen zielgerichtet, passgenau und praxisorientiert zu unterstützen, wollen wir bei der Ausgestaltung der KI-Labs auch bereits bestehende regionale Strukturen und Aktivitäten sowie die Bedarfe der Unternehmen vor Ort berücksichtigen“, so Hoffmeister-Kraut. Ziel sei es, mit den regionalen KI-Labs Unternehmen aller Branchen zu erreichen, Industrie ebenso wie etwa Handwerk und Handel.

Der Förderaufruf richtet sich sowohl an Einzelantragsteller als auch an Konsortien. Antragsberechtigt sind neben Landkreisen, Städten und Gemeinden, kommunalen Zweckverbänden und Wirtschaftsfördereinrichtungen auch Hochschulen, Forschungs- und Transfereinrichtungen sowie Kammern und Verbände. Auch die regionalen Digitalisierungszentren (Digital Hubs), die vom Wirtschaftsministerium gefördert werden, gehören zum Kreis der Antragsberechtigten.

Die regionalen KI-Labs sind Bestandteil des „Aktionsprogramms KI für den Mittelstand“, mit dem die Anwendung und Kommerzialisierung von KI im Mittelstand branchenübergreifend unterstützt wird. Das Programm wurde von der Landesregierung am 26. März 2019 als Teil des Maßnahmenpakets zur Stärkung von Künstlicher Intelligenz in Baden-Württemberg beschlossen.

Die vollständigen Bewerbungsunterlagen zum Förderaufruf findet man unter: <https://t1p.de/uq5m>. Weitere Informationen zur KI-Strategie des Landes sind unter: <https://t1p.de/rk0v> zu finden.

#### » Landratsamt Emmendingen

### Entsorgung von Batterien und Akkus

Batterien und Akkus dürfen auf keinen Fall über die graue Tonne entsorgt werden. Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes gibt Tipps zur richtigen Entsorgung – auch zu Akkus von Elektrofahrzeugen.

#### Herkömmliche Gerätebatterien

Diese Batterien (wie z.B. Zink-Kohlenstoff oder Nickel-Cadmium) kommen in vielen kleinen batteriebetriebenen Geräten, wie z.B. Fernbedienungen, Taschenlampen oder Wecker zum Einsatz. Sie können in alle Geschäfte, die diese Batterien verkaufen, zurückgebracht und in den dortigen grünen Sammelboxen entsorgt werden. Diese Batterien werden auch auf allen Recyclinghöfen in den Fässern mit der grünen Banderole gesammelt.

#### Elektrogeräte mit eingebauten Batterien

Elektrogeräte mit fest verbauten Batterien oder Akkumulatoren werden auf den Recyclinghöfen angenommen, aber getrennt von den übrigen Elektrogeräten in einem eigenen Behälter gesammelt.

#### Kleine Lithiumionenbatterien unter 2 kg Gewicht

Auch wenn sie scheinbar entladen sind, enthalten solche Lithiumionenbatterien noch ausreichend Energie und stellen insbesondere eine Brandgefahr dar. Deshalb müssen diese Batterien vor Stößen und Schlägen, großer Hitze sowie vor Kurzschlüssen geschützt werden. Dies erfolgt durch Abkleben der Batterie-Pole sowie loser Kabel und Kabelenden vor der Anlieferung am Recyclinghof. Dort werden diese Batterien in den Fässern mit den gelben Banderolen gesammelt.

#### Beschädigte Lithiumionenbatterien unter 500 g Gewicht

Beschädigte Lithiumionenbatterien können ausschließlich bei der Schadstoffsammlung abgegeben werden. Auch bei beschädigten Lithiumionenakkumulatoren müssen die Pole abgeklebt werden. Sie sollten außerdem zum Schutz vor einem eventuellen Austritt ätzender Inhaltsstoffe in einen Plastikbeutel verpackt werden. Beschädigte Lithiumionenakkumulatoren erkennt man an: 1. einem beschädigten oder erheblich verformten Gehäuse („aufgepoppt“) 2. an angelaufenen Stellen am Metallgehäuse. 3. an Schmelzstellen am Kunststoffgehäuse. 4. an der Erwärmung der Batterie in abgeschaltetem Zustand. 5. an einem Auslaufen der Batterie.

Bei einer beschädigten Lithiumionenbatterie, die über 500 g wiegt, gibt die Abfallberatung des Landratsamtes (Telefon 07641 / 451-9707) Auskunft über die richtige Entsorgung.

#### Akkus vom E-Bike und Lithiumionenakkumulatoren über 2 kg Gewicht

Diese schweren Akkus kommen überwiegend bei Elektrofahrrädern vor. Sie können ausschließlich beim Schadstoffmobil abgegeben werden. Die nächste kreisweite Schadstoffsammlung ist vom 9. bis 26. Oktober 2019, sie können auch zweimal im Monat an einem Samstag an wechselnden Terminen (siehe Abfallkalender) zum Schadstoffmobil gebracht werden.

#### » Polizeipräsidium Freiburg

### Unfallflucht in der Carl-Zeiss-Straße - weißer BMW gesucht

In der Nacht von Donnerstag auf Freitag, 9. August, kam es zwischen 2 und 2.30 Uhr zu einem Unfall in der Carl-Zeiss-Straße. Ein weißer BMW, besetzt mit zwei männlichen Personen, beschädigte etwa auf Höhe Hausnummer 2-6 einen Metallzaun und einen Baum. Anschließend flüchtete das Fahrzeug in unbekannt Richtung. Hinweise nimmt das Polizeirevier Emmendingen, Telefon 07641 / 582-0, entgegen.

#### » Landkreis Emmendingen:

### Erweiterte Öffnungszeiten der Polizeiposten

Neben den Polizeirevieren Emmendingen und Waldkirch, welche rund um die Uhr geöffnet sind, stehen den Menschen im Landkreis Polizeibeamte an weiteren Anlaufstellen in verschiedenen Gemeinden zur Verfügung.

Außerhalb der regelmäßigen Öffnungszeiten der vier regionalen Polizeiposten in Endingen, Kenzingen, Denzlingen und Elzach, sind die Beamten dieser Dienststellen zusätzlich an einem Dienstleistungsabend länger für Sie da.

Aufgrund aktueller Ereignisse kann es jedoch vorkommen, dass diese Dienststellen auch innerhalb der folgend aufgeführten Öffnungszeiten unbesetzt sind. Wer bei einem möglicherweise unbesetzten Polizeiposten läutet wird zukünftig mit Hilfe technischer Einrichtungen telefonisch über die Sprechanlage gebührenfrei mit dem zuständigen Polizeirevier verbunden, welches selbstverständlich rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Verfügung steht.

#### Allgemeine Öffnungszeiten der Polizeiposten:

Montag - Freitag 08.00 – 17.00 Uhr

#### Dienstleistungsabende / Bürgersprechstunde:

Polizeiposten Endingen, Sankt-Jakobs-Gässli 4

donnerstags bis 18.00 Uhr 07642/92870

Polizeiposten Kenzingen, Freiburger Straße 1

donnerstags bis 18.00 Uhr 07644/92910

Polizeiposten Denzlingen, Schwarzwaldstraße 4

donnerstags bis 18.00 Uhr 07666/93830

Polizeiposten Elzach, Gartenstraße 2

mittwochs bis 18.00 Uhr 07682/909196

#### Polizeinotruf:

110 (ohne Vorwahl)



## Volkshochschule aktuell

### Zwergennotfälle: Erste-Hilfe-Training für Notfälle im Säuglings- und Kindesalter (30230M/191)

Teningen: Am 24. August, 9 bis 13 Uhr, informiert der Erste Hilfe-Ausbilder Kurt Armbruster über typische Notfallsituationen beim Kind und was in einem Notfall zu tun ist. Wenn sich ein Kind zum Beispiel verletzt, blutet und Schmerzen hat oder wenn es sich verbrannt oder einen Fremdkörper verschluckt hat. Bei diesem Erste-Hilfe-Training werden die notwendigen Maßnahmen besprochen und durch praktische Übungen wird das Erlernte vertieft. Der Kurs findet in Teningen im Schulungsraum des DRK, Neudorfstr. 40, statt.

### Mähen mit der Sense (11550/191)

Richtig benutzt, ersetzt die Sense jeden elektrischen oder benzinbetriebenen Rasenmäher und nebenbei auch noch das Fitnessstudio. Denn Sensen ist anstrengend, macht aber unvergleichlich viel Spaß, schont die Umwelt und zugleich die Haushaltskasse. Das Sensen und was dabei zu beachten ist (Verletzungsgefahr, Technik, Einsatzgebiete) sind Inhalt dieser Veranstaltung. Der Kurs unter Leitung von Gerhard Strub findet am Samstag, 14. September von 14 bis 17 Uhr in Teningen im Heimatmuseum Menton, Kirchstr. 2, im Hof und Garten, statt. Das Mindestalter ist 14 Jahre.

### Pilates für Anfänger & Wiedereinsteiger (32120M)

Mit wohltuenden und kräftigenden Bewegungsübungen, vielfältiger Körperwahrnehmung und Atemtechnik aus dem Ganzkörper-Training nach Joseph Pilates lernen Sie im Kurs verschiedene Möglichkeiten zur Verbesserung der Beweglichkeit, der Kraft, Dehn-, Koordinations- und Entspannungsfähigkeit, zur Stärkung der Körpermitte („Kraftzylinder“) und des Rückens kennen. Sie erlernen gelenk- und rückerhaltende Körperhaltungen und üben rückengerechte Bewegungsabläufe für Alltag und Beruf. Sie werden vieles finden, was Freude macht, interessant und spannend ist, wohltut, Ihre Gesundheit stärkt und Ihre Ressourcen für den Alltag erweitert. Bitte mitbringen: Matte, Handtuch, Getränk.

Der Kurs unter Leitung der staatlich geprüften Fitnesstrainerin und lizenzierten Pilates- und Gymnastiktrainerin Corinna Limbach-Eichholz findet mit insgesamt 15 Terminen ab dem 17. September jeweils von 18 bis 19 Uhr in Teningen im Storchhof, Bahlinger Str. 25, Raum 1, statt.

### Ganzkörpertraining für den gesunden Alltag für Anfänger & Fortgeschrittene (32244M)

Bewegung mit Musik - das bedeutet Spaß und ist ein abwechslungsreiches und intensives Ganzkörpertraining. Unter Einsatz wechselnder Handgeräte nehmen Ausdauer, Kraft, Koordination und Beweglichkeit zu. So formen Sie Ihre Problemzonen, verbessern Ihre Haltung durch gekräftigte Bauch-, Rücken- und Beckenbodenmuskulatur und fühlen sich wieder rundum fit. Jede Stunde beginnt mit einem Ausdauertraining. Elemente aus dem „Pilates“ und eine Dehn- und Entspannungsphase runden jede Stunde ab. Der Kurs mit insgesamt 15 Terminen startet unter Leitung der Sportlehrerin Ana Pereira-Naundorf am 18. September, 18.15 bis 19.45 Uhr, in Teningen im Gemeindezentrum Köndringen, Tscheulinstr. 16.

### Informationsabend Abendrealschule (61019)

Die pädagogische Leiterin der Abendrealschule, Frau Dr. Stephanie Schick, stellt an diesem Abend das pädagogische Konzept der Abendrealschule vor und beantwortet gerne alle Fragen rund um diese einzigartige Möglichkeit, in Abendform und berufsbegleitend in zwei Jahren oder bei Vorliegen besonderer Voraussetzungen innerhalb eines Jahres einen mittleren Bildungsabschluss erreichen zu können. Jeder, der einen

versäumten Schulabschluss nachholen möchte und sich für diese Schulform interessiert, ist herzlich willkommen. Die Informationsveranstaltung findet am 3. September von 18 bis 19.30 Uhr in Emmendingen im VHS-Haus, Am Gaswerk 3, statt. Eine Anmeldung ist erwünscht.

### Breisgauer Weinguide Lehrgang (11601)

Am 23. September 2019 starten die Volkshochschulen Lahr und Nördlicher Breisgau in Kooperation mit der Breisgauer Wein GmbH ihren zweiten Ausbildungslehrgang zum „Breisgauer Weinguide“, in dem das nötige Wissen vermittelt wird, um Gästen unserer Region die Schönheit des Breisgaus und die Vielfältigkeit unserer Weinlandschaft zeigen und um fundierte Weinverkostungen und Weinbergführungen durchführen zu können. Die Ausbildung findet an verschiedenen Orten (Winzerbetrieben, Weinbergen) in der Weinregion Breisgau statt.

Die Ausbildung beinhaltet 17 Module, die Themen beinhalten wie: Wein und Tourismus; Arbeiten im Weinberg und im Keller; Sensorische Übungen und Weinansprache; Rhetorische Kenntnisse und Methoden von Gruppenführungen; Geschichte der Region Breisgau; Rebsortenkunde sowie steuerliche und rechtliche Aspekte einer selbständigen Tätigkeit. Alle Themen werden von erfahrenen Praktikern und Experten der Weinwirtschaft sowie von ausgewiesenen Fachreferenten durchgeführt. Die Ausbildung schließt mit einer Zertifikatsprüfung ab. Die Kosten des Kurses in Höhe von 595,00 Euro beinhalten neben den Fachseminaren und Weinverkostungen die Prüfungsgebühren und das Zertifikat.

**Eine Anmeldung** ist unter der jeweiligen Kursnummer erforderlich. Anmeldung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: 07641 / 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).

### Neue Perspektiven eröffnen

Wer seine Karrierechancen verbessern und beruflich durchstarten möchte, der kann an der Abendrealschule der VHS Nördlicher Breisgau seinen Mittleren Schulabschluss erreichen. Damit rückt der Traumjob oder ein mögliches Studium einen entscheidenden Schritt näher. Der neue Lehrgang startet am 11. September 2019 und dauert zwei Jahre. In Ausnahmefällen kann er bei Vorliegen besonderer Voraussetzungen bereits nach einem Jahr abgeschlossen werden. Unterrichtet wird montags bis freitags von 18.10 bis 21.20 Uhr am Goethe-Gymnasium in Emmendingen. Eine Anmeldung ist unter der Kursnummer 61019U möglich. Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: 07641 / 9225-0 oder unter Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).



## Unsere Jubilare

### Teningen:

16.08. Erna Ehrler, Martin-Luther-Straße 3 (80 Jahre)  
18.08. Heinz Willmann, Immanuel-Kant-Straße 4 (80 Jahre)  
20.08. Gerhild Grunitz, Forsthausstraße 9 (75 Jahre)

### Köndringen:

20.08. Klaus Herrmann, Mundinger Weg 20 (85 Jahre)  
21.08. Margarete Schwaab, Mundinger Weg 17 (70 Jahre)

### Nimburg:

15.08. Karl Heinz Guido Gerspach, Langstraße 37 (80 Jahre)



## Stadt-Land-Partnerschaft mit Betzenhausen-Bischofslinde

### Einladung zur Wanderung auf dem Bundschuhpfad (Lehen)

Am Samstag, 21. September, findet eine geführte Wanderung auf dem Bundschuhpfad in Lehen statt. Dazu sind alle interessierten Mitglieder des Bürgervereins Betzenhausen-Bischofslinde (Mitglieder werden bevorzugt) und Gäste aus der Partnergemeinde Teningen eingeladen.

Die Wanderung dauert etwa 2 bis 2,5 Stunden. Treffpunkt ist um 16 Uhr an der Haltestelle Paduaallee. Hier befindet sich auch ein Park-and-Ride-Platz. Nach der Wanderung ist eine Einkehr im Gasthaus Schützen vorgesehen.

Zur Geschichte: Nach der blutigen Niederschlagung eines Bundschuhaufstandes (Bauernkrieg) 1502 bei Bruchsal konnte Jos Fritz, einer der Anführer, untertauchen. Um 1512 wurde er in Lehen als Bannwart angestellt und, da es auch hier den Bauern sehr schlecht ging, wurde er der Anführer einer weiteren Bundschuh-Verschwörung. Wie die Sache ausging und warum die Bauern durch zwei Maler aus Freiburg verraten wurden, was das für Folgen hatte und warum es den Bundschuhpfad gibt, wird Herr Müller erzählen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, deshalb wird um Anmeldungen per E-Mail an bund.schuh@web.de oder auch per Telefon 0761 / 892382 gebeten.



» SG Köndringen-Teningen/SpoFunnis

### Einladung zum Hallenferienprogramm von SpoFunnis in den Sommerferien

SpoFunnis – der Sport-, Fun- und Erlebnisclub der SG Köndringen-Teningen – lädt 6- bis 13-jährige Kinder und Jugendliche zum Hallen-Ferienprogramm Sport&Fun nach Teningen ein. In den Sommerferien vom 26. August bis zum 10. September öffnet die Ludwig-Jahn-Halle Teningen täglich von 9 bis 13 (Einlass 7.30 Uhr) – außer an den Samstagen und Sonntagen. Die TeilnehmerInnen können jeweils zwischen verschiedenen Programmpunkten wählen. Dazu zählen Mannschafts-, Ball-, Geschicklichkeits- oder Gesellschaftsspiele. Aber auch Basteln und Malen steht auf dem Programm. Außerdem unterstützen verschiedene Kooperationspartner das Ferienprogramm.

Das Programm im Detail, sofern es schon feststeht, wird auf der **Homepage [www.spofunnis.de](http://www.spofunnis.de)** veröffentlicht. Unterstützt wird das Ferienprogramm wie gewohnt von Getränke Herr, der Metzgerei Feißt, von Obst und Gemüse Nehls aus Vörstetten, vom Edeka Kohler aus Teningen sowie der Gemeinde Teningen.

Nähere Infos beim SpoFunnis-Team unter [www.spofunnis.de](http://www.spofunnis.de), 07641 / 9379999 oder [puero@spofunnis.de](mailto:puero@spofunnis.de).

» Deutsches Rotes Kreuz (DRK) und VHS

### Kursangebot: Zwergenotfälle – Erste Hilfe im Kindernotfall

Das Teningen Rote Kreuz bietet in Kooperation mit der Volkshochschule Emmendingen am Samstag, 24. August von 9 bis 13 Uhr einen Kindernotfallkurs an. Erste Hilfe-Ausbilder Kurt Armbruster unterrichtet, was in einem Notfall zu tun ist: wenn sich ein Kind zum Beispiel verletzt, blutet und Schmerzen hat oder wenn es sich verbrüht oder einen Fremdkörper verschluckt hat. Zielgruppe sind Eltern, Großeltern, Erzieher, Tagesmütter, Babysitter und alle anderen Personen, die Kinder betreuen. Der Kurs findet in Teningen im Schulungsraum des DRK, Neudorfstraße 40, statt. Anmeldung: Telefon: 07641 / 9225-0, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de).

### Praxis Gerd Scheu Teningen-Nimburg

## Wir machen Urlaub vom 26.8. bis 13.9.2019

#### VERTRETUNG:

Gemeinschaftspraxis Dres. med. Köllner/Kölblin/Gerteis, Teningen (auch für Pat. im Hausarztprogramm)

Praxis Hr. Hüster, Reute nur vom 9.9.-13.9.19 (auch für Pat. im Hausarztprogramm)

Dr. med. Heisler, Teningen/Köndringen nur vom 2.9.-13.9.19 (auch für Pat. im Hausarztprogramm)

Dr. med. Scherer-Klabunde, Teningen

Dr. med. Räßle, Teningen nur vom 2.9.-13.9.19

Dr. med. G. Nitsch, Teningen nur vom 9.9.-13.9.19



Metzgerei Feißt GmbH  
Am Kronenplatz  
Riegeler Straße 2  
79331 Teningen  
Tel. 0 76 41 / 84 46  
Fax 84 80

### Unser Angebot für Sie vom 15.8. bis 17.8.2019

*mariniert oder natur*

**Pollo Fino** 100 g € **1,05**  
ausgebeinte Hähnchenoberkeulen

**saftig Schweinekotelette** 100 g € **0,79**

*der Grillklassiker*  
**„die lange Rote“** 100 g € **0,82**

*saftig mit natürlichem Fettrand*  
**Bauernschinken** 100 g € **1,49**

*mit leichter Currynote*  
**Mine's Eiersalat** 100 g € **1,05**

*Sennen-Bergkäse*  
**Pustertaler 50% Fi.Tr.** 100 g € **1,85**

*... und für die schnelle Küche*

für Sie hausgemacht zum Wärmen:  
**SAUCE BOLOGNESE, GULASCH, RINDERROULADEN, EINGEMACHTES KALBFLEISCH, GULASCHSUPPE, BRATENSAUCE UND FLEISCHBRÜHE!**

### PARTYSERVICE



Für Nimburg und Bottingen:  
**Schnelle Hilfe**

**Feuerwehrnotruf**

**0 76 41 / 89 80**



**OPTIK  
IM  
BLICK**

INH. SIMON HÄBERLIN, B.Sc.  
AUGENOPTIKER  
NEUDORFSTRASSE 21  
79331 TENINGEN  
FON 07641 - 44043

ÖFFNUNGSZEITEN:  
MO - GESCHLOSSEN  
DI - 9.00-13.00/15.00-20.00  
MI-DO-FR 9.00-13.00/15.00-18.00  
SA 9.00-13.00 UHR  
www.optik-im-blick.de

# Stylische Sonnenbrillen

auch mit Sehstärke!

## Jetzt Aktionsangebot sichern!

**RÄUMUNGSVERKAUF**

Donnerstag und Freitag,  
5. + 16. Aug., 14-18 Uhr  
Samstag, 17. Aug., 9-13 Uhr

Baumwollstoffe  
von Westfalenstoffe  
Baumwolljerseystoffe (bio)  
von Lillestoffe  
Strickfilzwolle und andere Garne  
Vliese für Patchwork  
Sommerkleider und Röcke  
Bücher, Kurzwaren...

**alles 50% REDUZIERT!**

Ella-Handarbeiten

Im Hebelwinkel 8  
79331 Teningen-Köndringen  
Telefon 0 76 41 / 70 79

### » Am Freitag, 23. August

## Seniorenfahrt in den mittleren Schwarzwald

Am Freitag, 23. August, findet eine Fahrt für Senioren und Gäste in den mittleren Schwarzwald statt. Die Abfahrt ist am Heimbacher Rathaus um 13 Uhr und in Teningen am Treff um 13.30 Uhr.

Rückfahrt circa 19 Uhr. Anmeldung bei Gerhard Zimmermann, Teningen 07641/2540.



### » Geschichts- und Bürgerverein Heimbach

## 1. Heimbacher Steinmetz-Workshop am 17. und 18. August

Am kommenden Wochenende findet auf dem Schulhof der 1. Heimbacher Steinmetz-Workshop statt. Hierdurch kann es zu größeren Lärmentwicklungen kommen. Der Geschichts- und Bürgerverein bittet dies bei den Anwohnern des Schulhofes zu entschuldigen. Gerne dürfen Gäste vorbeikommen und sehen was die Teilnehmer kreieren sowie den angehenden Steinbildhauern über die Schulter schauen.

### » Sportverein Heimbach

## SVH-Clubheim wieder geöffnet

Zu Beginn der neuen Saison wurden die Trainingstage der aktiven Mannschaft auf Mittwoch und Freitag verlegt. Mit Aufnahme des Spielbetriebs ist das Clubheim **ab 16. August immer freitags und zu den Heimspielen** wieder geöffnet. Der Sportverein und das Wirte-Team würden sich über einen regen Besuch insbesondere des Stammtisches sehr freuen.

Das Blechbearbeitungs-Zentrum in der Region  
für Heim & Handwerker

HALL of *Blech* [www.hall-of-blech.de](http://www.hall-of-blech.de)

- Profile
- Farbbleche
- Zuschnitte
- Alu / VA / Verzinkt
- Sonderanfertigungen
- Loch & Riffelbleche
- Dachrinnen & Zubehör
- Kupfer / Titanzink

wir produzieren  
in 24 h

Eine Innovation der 

79331 Teningen-Nimburg | Tel. 07663-91 49 380

### » Zustellung des Amtsblattes

## Amtsblatt nicht erhalten ?

Falls Sie das Amtsblatt nicht erhalten haben, können Sie sich an die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Tel. 07641/93800 oder mit Fax unter der Nummer 07641/6173 wie auch per Mail an: [zustellung@wzo.de](mailto:zustellung@wzo.de) wenden.

## Mehr als 100.000 Gründe für Ihre Anzeigen – Woche für Woche

Über 106.000 interessierte Haushalte warten jede Woche auf ihre Zeitung mit den Berichten, den örtlichen Bekanntmachungen, mit allem Wissenswerten lokal und aus der Region – einfach mit allem, was die Menschen interessiert. Von diesem Umfeld profitieren Sie und Ihre Anzeigen. Und dank der optimalen Kombinationsmöglichkeiten profitieren Sie gleich doppelt:

Sie vermeiden Streuverluste und erhalten kundenfreundliche Preise.

WochenZeitung  
EMMENDINGER TOR

BRISGAUER  
WochenBericht

WochenZeitung  
Von Haus zu Haus

KAISERSTÜHLER  
WochenBericht

BLZTÄLER  
WochenBericht

OBERRHEINER StadtAnzeiger  
Von Haus zu Haus



## Sport

### » Fußballclub Teningen (FCT)

## FCT meistert die erste Pokalrunde – Samstag erstes Verbandsliga-Heimspiel

**FC Bad Krozingen – FC Teningen 0:4 (0:1).** Aufstellung FCT: Niklas Krause, Daniele Fiorentino (46. Niklas Bub), Alessio Depetri, Thorsten Sillmann, Tom Hodel, Dominic Dages, Stephan Stübbe (76. Sven Kreutner), Florian Rees (69. Hannes Discher), Niklas Froß, Fabio Saggiomo, Frederik Österreicher (81. Timo Welz). Der FC Teningen zeigt sich beim 4:0-Erfolg gegen den Landesligisten FC Bad Krozingen in bestechender Frühform. Zur Halbzeit führte der Aufsteiger in die Verbandsliga durch einen Treffer von Fabio Saggiomo (42. Minute) mit 1:0. Das Spiel war bis zu diesem Zeitpunkt sehr offen – beide Teams scheiterten jeweils am Aluminium. Bei widrigen Bedingungen wurde die zweite Halbzeit angepfiffen – dem Favoriten machte dies allerdings nichts aus. Mit der Führung im Rücken entwickelte sich ein einseitiges Spiel. Stephan Stübbe krönte die gute Leistung des FCT in der 54. Minute mit dem 2:0. Die Gastgeber probierten nochmal, sich Chancen zu erspielen, fanden gegen die gut geordnete FCT-Defensive jedoch keine Mittel. Als Tom Hodel knapp 10 Minuten vor Schluss das 3:0 per Freistoß nachlegte, war die Partie entschieden. Kurz vor dem Schlusspfiff konnte der eingewechselte Timo Welz das Ergebnis sogar noch auf 4:0 erhöhen. Der FC Teningen startet also mit einem Pflichtspieltag in die Saison 2019/20. In der 2. Pokalrunde muss der FCT zum SV Stadelhofen – und damit ebenfalls zu einem Landesligisten – reisen.

Am kommenden Samstag startet auch die Verbandsliga für die Mannschaft des FCT. Um 15.30 Uhr gastiert der SV Kuppenheim im Friedrich-Meyer-Stadion. Die Kicker aus Kuppenheim belegten am Ende der vergangenen Saison den 6. Platz der Verbandsliga – es wartet also eine extrem schwere Aufgabe auf den Liganeuling Teningen. Bereits um 13 Uhr empfängt die zweite Mannschaft des FC Teningen in der Kreisliga B den FV Windenreute.

### » TV Köndringen (TVK), Abteilung Fußball

## Erste Pokalrunde überstanden

**SC Gutach-Bleibach – TV Köndringen 1:4 (0:2):** Aufstellung: T. Fischer, Büchner, König, D. Storz-Renk, Kranzer, Scheffelt (60. Guth), Ingra, M. Bär, Buderer (86. A. Bär), Abreu (81. Schweinle), Bühler (75. Kaiser). Tore: 0:1 (4.) Bühler, 0:2 (45.) Scheffelt, 0:3 (64.) Guth, 0:4 (82.) Schweinle, 1:4 (85.) Tippmar.

In der ersten Pokalrunde der neuen Saison war man zu Gast beim SC Gutach-Bleibach. Bei teilweise strömendem Regen erwischte der TVK einen Start nach Maß. Bereits nach drei Minuten erzielte Scheffelt nach Vorlage von König den ersten Treffer. Allerdings wurde dieser vom Schiedsrichter aberkannt, da der Ball kurz davor die Torauslinie überquerte. Nur zwei Minuten später konnten die Blauhosen dann aber mit dem fast identischen Spielzug die Führung erzielen. Nur dieses Mal war es Scheffelt, welcher von der Grundlinie aus Bühler bediente und dieser nur noch einschieben musste. Der TVK ruhte sich allerdings auf der Führung aus und ließ die Gastgeber immer mehr ins Spiel kommen. Der gut aufgelegte TVK-Torhüter Fischer verhinderte mit einigen Glanzparaden gleich mehrfach den Ausgleich. Kurz vor der Pause konnten die Blauhosen ihre Führung ausbauen. Ein Freistoß von Kranzer konnte der Gutacher Keeper nur noch nach vorne abwehren. Nutznießer Buderer legte den Abpraller mit dem Oberkörper auf Scheffelt ab, welcher den Ball ebenfalls mit der Brust über die Linie bugsiieren konnte. In der zweiten Halbzeit war man trotz schwie-

riger Witterungsbedingungen bemüht, anständigen Fußball zu spielen. Aus einer sicheren Abwehr heraus wurden einige Torchancen erspielt, welche jedoch nicht genutzt wurden. Der eingewechselte Guth erzielte dann nach knapp einer Stunde die Vorentscheidung, als sein Schlenzer ins lange Eck zum 3:0 einschlug. Nach 80 Minuten bediente Guth den ebenfalls eingewechselten Schweinle, welcher alleine vor dem Torhüter die Übersicht behielt und bei seinem Pflichtspiel-Debüt sicher zur 4:0-Führung einschoben konnte. Den Schlusspunkt setzten allerdings die Gastgeber fünf Minuten vor Spielende. Der an diesem Tag eigentlich unüberwindbar scheinende Fischer war nach einem Abspielfehler in der Hintermannschaft und dem daraus entstandenen Weitschuss dann aber doch machtlos, was den Gastgebern den Ehrentreffer bescherte.

Nun wartet man gespannt auf die Auslosung und freut sich auf die nächste Pokalrunde. In der Zwischenzeit bittet der TVK am kommenden Samstag den Aufsteiger und Ortsnachbarn FV Nimburg zum Auftakt der Kreisliga A1 – Saison 2019/2020 und gleichzeitigem Teninger Gemeindederby.

**Vorschau:** Sa., 17.8., 15 Uhr: TVK II – FV Nimburg II, 17 Uhr: TVK – FV Nimburg.

### » FV Nimburg

## Saisonstart am Samstag

Am Samstag, 17. August, startet der FVN in die neue Kreisliga A Saison. In Köndringen kommt es gleich am ersten Spieltag zum Derby gegen einen der Aufstiegsfavoriten. Der FVN freut sich über zahlreiche Unterstützung.

**Vorschau:** Samstag, 17.8., 17 Uhr: TV Köndringen – FVN, 15 Uhr: TV Köndringen II – FVN II.

### » Sportverein Heimbach

## Pokal-Aus in Runde 1

**FC Rimsingen – SV Heimbach 4:2 (2:2/0:1) n.V.** Aufstellung: Francesco Buscemi, Jakob Wolburg, Tobias Opitz, Stanislav Kunstmann, Nick Eßmann, Lucas Weber, Mirco Wildegans, Sascha Wehrle (69. Nico Heinelt), Tizian Hügler (55. Cedric Lensen), Alexander Schmidt, Simon Kemmet, Tore: 10. 1:0 Eigentor, 15. 1:1 Simon Kemmet, 21. 1:2 Tizian Hügler, 23. 2:2 Hannes Stoll, 61. 3:2 Ralf Blum, 65. 4:2 Nicolas Lai; SR: Wolfgang Schmid; Zuschauer: 80.

Mit einer stark veränderten Anfangsformation fand Heimbach gut in die Partie und hatte von Beginn an mehr Ballbesitz. Allerdings gingen die Gastgeber mit dem ersten Angriff in Führung. Ein von Torwart Buscemi abgewehrter Ball wurde von Tizian Hügler ins eigene Tor abgefälscht. Trotz des unglücklichen Rückstandes setzte Heimbach nach und der reaktivierte Simon Kemmet schoss eine starke Einzelleistung mit dem Ausgleichstreffer ab. Auch danach war der SVH im Vorteil und dem Führungstreffer nahe. Nachdem Mirco Wildegans mit einem Distanzschuss noch knapp scheiterte, traf Tizian Hügler nach einer Ecke von Tobias Opitz per Kopf zum 1:2. Fast im Gegenzug fiel der 2:2-Ausgleich, allerdings aus stark abseitsverdächtiger Position. In der Schlussphase der ersten Hälfte hatten beide Mannschaften mehrfach die Gelegenheit in Führung zu gehen.

In der zweiten Hälfte lagen die Vorteile beim FC Rimsingen. Von Beginn an versuchten die Tuniberger Druck aufzubauen, mehrfach lag das 3:2 in der Luft. Dies fiel dann nach einem kurz getretenen Eckstoß unter Mithilfe von Heimbacher Abwehrspielern. Als vier Minuten später Torwart Buscemi einen Freistoß unterschätzte, fiel mit dem 4:2 eine gewisse Vorentscheidung. Auch in der Schlussphase, in der Heimbach oft zu hektisch agierte, schaffte der SVH die Wende nicht mehr.

**Vorschau:** Kreisliga B, Sonntag, 11.8., 17 Uhr, FV Herbolzheim – SV Heimbach.

## » Tennisclub Heimbach

### Es ging nicht nur um die Wurst: 3. Weißwurst-Cup beim TC Heimbach

Zuerst schien es ja schon so, als ob das Bier zur Weißwurst etwas verwässert werden würde. Denn zu Beginn des 3. Weißwurst-Cups des TC Heimbach war der Himmel über dem Tenniscourt noch trüb und für die Teilnehmer schien es erstmal so, als ob es bei Wurst und Brezel bliebe. Aber vermutlich hat das Durchhalten der beteiligten Spieler auch Petrus erweicht und der hat den Himmel aufgerissen. Nach dem Vesper mit allem, was dazu gehört, konnte man also doch noch auf die Plätze. 14 Spieler des Clubs waren angetreten und per Los zugeteilte Paarungen wurden dann auf den Court geschickt. Da ging es dann nicht mehr um die Wurst, sondern um Satz und Sieg.

Den konnte sich nach spannenden Matches schließlich Max Ruthardt sichern, gefolgt von Georg Baumer als zweiter und Ben Hensle belegte den dritten Rang auf der Weißwurst-Liste. Diese war gar nicht so einfach auszurechnen, denn das Feld war so eng, dass Matthias Hügler, der die Organisation übernommen hatte, erstmal heftig rechnen musste.

Das Wichtigste aber war natürlich die völlig entspannte Stimmung, die nach den Matches mit dem erspielten Bier noch gelassener wurde. Und alle Beteiligten versicherten natürlich, auch im nächsten Jahr mit am Start zu sein.

Auch am Start sind die Prosecco-Damen demnächst auf dem Heimbacher Court. Sie erwarten in diesem Jahr den Gegenbesuch der „Tschändlemänner“ aus Ottersweier. Das Wetter hatte im vergangenen Jahr der Planung einen Streich gespielt, so dass der Besuch der Herren-Truppe ausfallen musste. Begonnen hatte diese clubtechnische Verknüpfung vor vier Jahren durch Albrecht Echle, ehemaliger SWR-Kollege von Regina Keller, die beim TC Heimbach die Fäden für die Organisation in den Händen hält. In diesem Jahr aber wollen die Spielerinnen sich durch nichts mehr abhalten lassen, die Ottersweierer „Tschändlemänner“, wie sie sich nennen, in Heimbach zu begrüßen.



Voll motiviert – die 14 Teilnehmer des 3. Weißwurst-Cups des Tennisclubs Heimbach. Weißwurst, Brezeln und Bier gab es für alle. Aber den begehrten Titel des Weißwurst-Königs gab es nur für Max Ruthardt (Bildmitte mit Schläger).

## » Bogenschützen des BSV Teningen bei DM

### Vier Bogenschützen bei den Finals in Berlin dabei

Vom 2. bis 4. August fanden die Deutschen Meisterschaften im Bogenschießen statt. In diesem Jahr waren die Schützen ein Teil der in Berlin stattfindenden „Finals Berlin 2019“, bei denen an einem Wochenende in 10 Disziplinen Deutsche Meister ermittelt wurden. Vier Mitglieder des BSV Teningen sind dafür in die Hauptstadt gereist. Auf dem Maifeld zwischen Glockenturm und Olympiastadion, wo vor vier Wochen erst der Weltcup im Bogenschießen stattfand, bot sich den Schützen eine wunderbare Kulisse mit einem Feld von 90 Scheiben.

Der Recurveschütze Christoph Häbler, welcher für die BSG Riegel an den Start ging, hatte seinen Wettkampf am Freitag. Er hatte einen guten Tag erwischt und sicherte sich mit 624 Ringen am Ende Platz 20 von 76 Teilnehmern.

Am Samstag waren die Compound-schützen an der Reihe. Gudrun Keller und Horst Willmann trugen dabei die Trikots der SG Freiburg. August Gschwander war das einzige Vereinsmitglied, welcher in Berlin die roten Vereinsfarben präsentierte. Für ihn war es die erste Teilnahme an einer Deutschen Meisterschaft. Mit 654 Ringen und dem 27. Platz bei 45 Startern konnte er sehr zufrieden sein. Er konnte sich sogar 5 Ringe vom erfahrenen Horst Willmann absetzen, welcher auf dem 33. Platz landete. Gudrun Keller belegte mit 638 Ringen den 19. Platz von 24 Damen in der Altersklasse.

Alle Starter, die bei den Finals in Berlin mit dabei waren, sind sich einig, dass es ein tolles Wochenende mit vielen Eindrücken und einer einzigartigen Chance war.



August Gschwander freut sich bei seiner ersten DM.

## » Reitverein Teningen-Köndringen

### Tolle Leistungen in der Turniersaison

Zwei Mitglieder haben in der Turniersaison 2019 ein herausragendes Ziel erreicht. Hubert Häringer belegte bei den südbadischen Meisterschaften im Fahren den 2. Platz. Damit gehört er mit seinem Pony Alisha zu den besten Kutschfahrern der Einspanner in Südbaden.

Ebenfalls erfolgreich war Sophia Binnering bei den Ringmeisterschaften 2019, die beim Reitverein Weisweil ausgetragen wurden. Sie wurde Ringmeister der Jungen Reiter in der Dressur mit dem Pferd Dornröschen. Dafür hat sie zwei Dressurprüfungen der Klasse L erfolgreich gemeistert.

Der Reitverein gratuliert recht herzlich und ist stolz auf die Leistung seiner Mitglieder. Für die aktuelle Turniersaison wünscht der Reitverein allen weiterhin viel Erfolg.



Hubert Häringer mit Alisha



Sophia Binnering mit Dornröschen



## Allgemeines

### » Verbraucherzentrale Baden-Württemberg

#### Auf Reisen zu Hause Energie einsparen

Mit ein paar einfachen Handgriffen können Verbraucher ihr Zuhause vor dem Sommerurlaub in den Energiesparmodus versetzen. Das spart Energie und Geld und tut der Umwelt gut. Altbewährt und immer noch aktuell: Wer vor der Abreise alle nicht benötigten elektrischen Geräte ausschaltet oder deren Stecker zieht, kann eine Menge Energie sparen. Selbst im Stand-by-Modus verbrauchen elektrische Geräte ohne sichtbares Zeichen Strom – ältere Exemplare sogar ziemlich viel. Wer Steckdosenleisten mit Schaltern verwendet, macht es sich dabei besonders einfach und kann elektrische Geräte bequem per Knopfdruck ausschalten.

„Denken Sie zum Beispiel daran, den Computer herunterzufahren, Ladegeräte aus den Steckdosen zu ziehen und den Router auszuschalten. Jedoch kann dadurch bei manchen Modellen die Telefonanlage mit ausgeschaltet werden“, erläutert Meike Militz, Regionalmanagerin der Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg. Klimageräte sollten außerdem ausgeschaltet werden, damit sie nicht unnötig im Kühlbetrieb laufen. Bei sehr langer Abwesenheit kann es sich lohnen, den Kühlschrank zu enteisen und während der Abwesenheit auszuschalten.

Nach der Rückkehr läuft der Kühlschrank ohne die Eisschicht dann sogar effizienter. Wer noch nicht daran gedacht hat: Spätestens jetzt sollte die Heizungsanlage auf Sommerbetrieb gestellt werden – so wird die Heizungspumpe abgestellt und Strom gespart. In Ein- und Zweifamilienhäusern empfiehlt es sich zudem, die Warmwasserzirkulation auszuschalten. Nach dem Urlaub sollte aus hygienischen Gründen das Wasser einmalig auf 70 Grad Celsius aufgeheizt werden. Um die eigenen vier Wände „urlaubsfit“ zu machen, können sich Verbraucher Unterstützung von einem Berater der Energieberatung der Verbraucherzentrale holen. In einem „Energie-Check“ gibt es individuelle Tipps vor Ort und Beratungen zu anderen Energiesparmaßnahmen. Weitere Informationen: [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder 0800 / 809802-400.

### » Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt

#### Freitags-Treff für Menschen in Trauer

Für alle, die einen Abschied oder einen Verlust zu verkraften haben, bieten ausgebildete Trauerbegleiterinnen des Hospizdienstes Emmendingen-Teningen-Freiamt mit den Trägern Caritasverband für den Landkreis Emmendingen und Diakonisches Werk des Evangelischen Kirchenbezirk Emmendingen am Freitag, 16. August, von 17.30 bis 19 Uhr ein offenes Treffen im Markt 15, Karl-Friedrich-Straße 20 in Emmendingen an. Des Weiteren findet der Treff immer zur selben Zeit am 3. Freitag eines jeden Monats statt. Es gibt einen kleinen Imbiss und die Möglichkeit zum Gespräch mit Menschen in ähnlichen Lebenssituationen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### » Motorsport Racing-Team (MSRT) Freiamt im ADAC

#### Termine für Wanderungen

Die Wandergruppe des MSRT Freiamt gibt folgende Wandertermine bekannt:

**Wandern in Frankreich:** 17./18. August, Westhouse

**Wanderstammtisch:** 23. August, Kartoffelhof - Teningen

## Tierarztpraxis Sandra Nelle

Im Klettenacker 6, 79331 Nimburg, Tel. 0 76 63 / 60 77 90

Die Tierarztpraxis bleibt vom

**19.8.2019 bis 6.9.2019**

**wegen Urlaub geschlossen**

Sprechzeiten: Mo., Do., Fr. 9.30–11.30 Uhr, Di. 17.30–19.00 Uhr  
sowie nach telefonischer Vereinbarung.

## Den besten Preis erzielen.

Wir suchen für unsere Kunden:

- Grundstücke u. ältere Immobilien für Bauprojekte
- Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

**AKTIVA**  
Immobilien im Breisgau

„Wir freuen uns auf Ihren Anruf.“

Ihr Stefan Discher



Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen

0 76 44 - 928 70 28 - [www.aktiva-immobilien.de](http://www.aktiva-immobilien.de)

### » Sprechzeiten Waldkirch/Emmendingen

#### Beratung im Sozialrecht

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden in Emmendingen am Mittwoch, 11. und 25. September jeweils vormittags in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag in Waldkirch findet am 8. Oktober im Rathaus beim Marktplatz (Generationsbüro) statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen- und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0761 / 50449-0 ist erforderlich.

MIT UNS ERREICHEN SIE MEHR



**wizlo**  
Wochenzeitungen / bertheim  
Verlags-GmbH

EMMENDINGER TOR  
ELZTÄLER  
WOCHENBERICHT  
VON HAUS ZU HAUS  
DENZLINGEN  
KAISERSTÜHLER  
WOCHENBERICHT  
BREISGAUER  
WOCHENBERICHT  
ETTENHEIMER  
STADTANZEIGER

Denzlinger Straße 42  
79312 EMMENDINGEN  
Tel.: 07641-93 80 - 0

## » Hungerbergfest

### Ein beliebter Treff für Weinliebhaber aus nah und fern

Das Köndringer Hungerbergfest ist eines der schönsten Weinfeste in der Region. Allein schon das Festgelände inmitten der Köndringer Reben mit seiner weiten Sicht über den Breisgau lockt seit 1997 alle zwei Jahre immer mehr Festbesucher und Weinkenner an. Schon bei der Eröffnung zeigte sich erneut die Beliebtheit des außergewöhnlichen Weinfestes. Auch diesmal wieder strömten viele Weinliebhaber aus nah und fern über die drei Festtage am vergangenen Wochenende hinauf zum Hungerberg. Das Tolle an dem Fest ist auch: man kann sein Auto getrost zuhause lassen, denn den Pendelverkehr hinauf zum Hungerberg übernahm wieder die Feuerwehr. Die am weitesten angereisten Festbesucher war eine Familie aus Miami Florida, sie waren zum zweiten Mal dabei.

Wie viele Flaschen Wein und Sekt während der drei Festtage ausgeschenkt wurden, dürfte wohl ein immerwährendes Rätsel bleiben. Ein Rätsel, dass sich durchaus auch als Frage bei der Weinwanderung geeignet hätte, die traditionell vor jeder Festeröffnung durchgeführt wird. Denn nach wie vor beginnt das Weinfest bereits am Samstagmittag mit der inzwischen traditionellen Weinwanderung auf dem 1997 angelegten Köndringer Weinwanderpfad. Angeführt von der noch amtierenden Breisgauer Weinprinzessin Claudia Vetter und ihrer Vorgängerin Lena Grodel hatten sich über 80 Teilnehmer eingefunden, um den Wein der größten Breisgauer Winzergenossenschaft dort zu verkostigen, wo er auch wächst. Von Müller Thurgau bis hin zu den Burgunder-Sorten und Muskateller reichten die flüssigen Gaumenfreuden. Mit dabei Altbürgermeister Hermann Jäger, der seit dem Bestehen des



**Walter Förschler wünschte allen Festbesuchern ein paar genussvolle und unterhaltsame Stunden.**

Weinwanderpfades stets dabei war, sowie der Vorsitzende des Fördervereins „Wein und Kultur“ Edgar Heß, der den einen oder anderen Kalauer zur weinseligen Stimmung bei der Weinwanderung beitrug. Auch Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker ließ es sich nicht nehmen die Wein-Hoheiten persönlich zu begleiten.

Nachdem sich das Wetter im Laufe des Tages einig wurde und die Sonne zum Weinfest schickte, konnte Walter Förschler, Vorsitzender der Köndringer Winzergenossenschaft, pünktlich um 19 Uhr das Fest in der wunderschönen Naturkulisse der Reblandschaft eröffnen. Er wünschte dem Fest drei stimmungsvolle Tage in einer weinseligen Ambiente, welches in solch einer Form selten geboten wird. Auch die amtierende Breisgauer Weinprinzessin Vetter aus Bleichheim sowie Bürgermeister Hagenacker schlossen sich diesem Wunsch an. Hagenacker wies aber auch daraufhin, welche Mühe es bedeutet, solch ein Fest zu organisieren und zu veranstalten, denn die gesamte Festausrüstung musste hinauf geschafft werden.

Fast schon ist man gewillt anzunehmen, dass Bürgermeister Hagenacker eine zweite Karriere als Gesangstar anstrebt, denn nach seinem letzten Auftritt beim Sommernachtskonzert der Winzerkapelle als Sänger, überraschte er die Besucher des Hungerbergfestes abermals bei der Eröffnung mit einer Gesangseinlage. Dies war jedoch Bestandteil einer Vereinbarung zwischen der Weinprinzessin und dem Bürgermeister auf der Wanderung. Claudia Vetter, die Mitglied der Winzerkapelle ist, spielte als Weinprinzessin bei einem Stück mit und der Bürgermeister singt dazu. Gesagt – getan! So kam es zu der nicht alltäglichen musikalischen Einlage. Damit war der erste Schritt in einen stimmungsvollen Abend gemacht, der mit der Stimmungsband „Skyline“ weiter unterhaltsam angeheizt wurde.

Wie anders war der Festsonntag, der mit einem ökumenischen Festgottesdienst begann, abgehalten von Pfarrer Andreas Ströble von der evangelischen Kirche und Vikar Albert Striet von der katholischen Kirche. Zum Frühschoppenkonzert spielte die Winzerkapelle auf und am späten Nachmittag konnten sich die Liebhaber alter Traktoren an den historischen landwirtschaftlichen Fahrzeugen erfreuen, bevor der Spielmanns- und Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr und am Abend die Band „K two“ aufspielte. Leider spielte da der Wettergott nicht mehr so richtig mit. Auch wenn das Wetter mit zwischenzeitlichen starken Regengüssen sich nicht von der



**V.l.n.r. Edgar Heß, Vorsitzender des Förderverein Wein & Kultur, Walter Förschler, Vorsitzender der WG Köndringen, Christian Schätzle vom Breisacher Winzerkeller, Matthias Schiefelbein, Aufsichtsratsvorsitzender der WG Köndringen, Claudia Vetter, Breisgauer Weinprinzessin, Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Dr. Johannes Fechner, MdB, und die ehemalige Breisgauer Weinprinzessin Lena Grodel.**

besten Seite zeigte, ließen sich die Festbesucher auch am Sonntagabend im Schutz des Festzeltes die Feier nicht verderben. Hier oben herrscht eben eine ganz andere Gemütlichkeit. Inmitten der uralten Kulturlandschaft lässt sich Wein eben ganz anders genießen. Da oben ist es einfach schön und man kann über den ganzen Breisgau bis hin zum Kandelfelsen sehen.

So wurde auch am Montagabend zum Abschluss nochmals die eine oder andere Flasche Wein oder Sekt zur stimmungsvollen Musik von „K zwei“ geleert und mit Vergnügen der Showtanzgruppe des TV Köndringen „En Vogue“ zugeschaut bevor die Ziehung des Preisrätsels das Ende des Festes einläutete. Info: [www.wg-koendringen.de](http://www.wg-koendringen.de).



Der Bürgermeister und die Weinprinzessin mit der Winzerkapelle bei der gemeinsamen musikalischen Einlage.



Hungern oder verdursten musste man auf dem Hungerberg nicht. Viele Besucher erfreuten sich wieder an diesem schönen Weinfest inmitten der Reben.



Über 80 Teilnehmer nahmen unter der Führung der Breisgauer Weinprinzessin Claudia Vetter und ihrer Vorgängerin Lena Grodel an der Weinwanderung teil.

## » Kulturverein Teningen

### proudly presented...

„50 Jahre Woodstock“ wurden vom Kulturverein Teningen auf besondere Weise gewürdigt. Die Cover-Band „Andromeda“, die mit 45-jähriger Bühnenpräsenz zu den Rock-Veteranen Südbadens zählt, verwandelte am Sonntag, 5. August auf der Burg Landeck das Serenaden-Konzert des Kulturvereins in einen Castle Rock Event.

Nach der freundlichen Begrüßung durch die 1. Vorsitzende, Ulrike Klingberg-Kiefer, startete die Band, die krankheitsbedingt auf einen Musiker und Sänger verzichten musste, mit einem wunderschönen Klassiker von Neil Young („Heart of Gold“). Bei schönstem Sommerwetter und Traumkulisse stellte sich sofort eine launige Opern-Air-Atmosphäre ein.

Es folgten Meilensteine der Pop- und Rockgeschichte, die vom sehr zahlreich erschienenen Publikum begeistert aufgenommen wurden. Trotz inkompletter Besetzung offenbarte die Gruppe ihr ganzes Können, das breit gefächerte Repertoire reichte von Harry Belafonte, Beatles & Stones bis zu Sting und Prince, von der melancholischen Ballade („Ain't no Sunshine“ von Bill Withers) bis zur fetzigen Rolling Stones Hymne („Honky Tonk Women“). Besonders eindrucksvoll waren das von der Querflöte getragene „Bourrée“ von Jethro Tull und Santanas „Oye como va“, das schon beim Woodstock Festival Aufsehen erregte.

Das junge und junggebliebene Publikum, das nicht nur auf Bänken, sondern auch auf den Hängen und Rängen Platz fand, dankte es mit großem Beifall, Mitsingen, Tanzeinlagen und Zugabe-Rufen. Ein Hauch von Woodstock umwehte die Burg Landeck.

Dass es nicht – wie damals – zu chaotischen Zuständen bzgl. Technik, Organisation und Bewirtung kam, ist dem Burgverein zu verdanken. Siegfried Markstahler und sein Team waren auch dieses Jahr bestens vorbereitet und trugen somit zum Gelingen dieses außergewöhnlichen Serenaden-Konzertes bei.



Das Konzert war gut besucht.



Die Band „Andromeda“.

Südwestdeutsche Landesverkehrs-AG

Verkehrsbetrieb Breisgau Kaiserstuhl

# Sonderlinienverkehr

## Fahrplan Breisgauer Weinfest in Emmendingen

Samstag: 17. Aug. 2019 und Sonntag: 18. Aug. 2019

Die Verbundtarife des Regio- Verkehrsverbundes Freiburg (RVF) werden nicht anerkannt.

### Linie 08:

### Samstag und Sonntag

Heimbach:	Rathaus	17:15		18:15		19:15		20:15		21:15
Heimbach:	Alte Mühlen Str.	17:16		18:16		19:16		20:16		21:16
Köndringen:	Heimbacher Str.	17:19		18:19		19:19		20:19		21:19
Köndringen:	Bahnhofstraße	17:20		18:20		19:20		20:20		21:20
Köndringen:	Winzerhalle	17:21		18:21		19:21		20:21		21:21
Köndringen:	Elzbrücke	17:22		18:22		19:22		20:22		21:22
Nimburg	Rathaus	17:27		18:27		19:27		20:27		21:27
Nimburg	Krone	17:29		18:29		19:29		20:29		21:29
Nimburg	Waidplatz	17:30		18:30		19:30		20:30		21:30
Teningen:	Rohrlache	17:31		18:31		19:31		20:31		20:31
Teningen:	Post	17:33		18:33		19:33		20:33		21:33
Teningen:	Neudorfstraße	17:34		18:34		19:34		20:34		21:34
Teningen:	Feuerwehrhaus	17:35		18:35		19:35		20:35		21:35
Teningen:	Jahnhalle	17:36		18:36		19:36		20:36		21:36
Teningen:	Hans-Sachs-Str.	17:37		18:37		19:37		20:37		21:37
Teningen:	Kindergarten	17:38		18:38		19:38		20:38		21:38
Teningen:	Badstraße	17:39		18:39		19:39		20:39		21:39
<b>Emmendingen Bf./Musikschule an:</b>		<b>17:45</b>		<b>18:45</b>		<b>19:45</b>		<b>20:45</b>		<b>21:45</b>

Rückfahrt ab  
Emmendingen  
Bahnhof/Musikschule

18:00 19:00 20:00 21:00 23:00 24:00 01:00

**Fahrpreis pro Person und Fahrt 1,50 €**

**Kinder bis 12 Jahren in Begleitung Erwachsener: frei**

» **Kinderkrippe Dreikäsehoch Köndringen**

**Endlich Ferien**

Am vergangenen Freitag ließen die Dreikäsehochs zusammen mit ihren Familien und dem Kita-Team das Krippenjahr Revue passieren. Bei einem gemütlichen Zusammensein wurde gegrillt, gespielt, gequatscht und viel gelacht. Mit großem Bedauern wurde aber auch die allseits beliebte Frau Gläser verabschiedet. Sie vollendete ihr Anerkennungsjahr zur Erzieherin und verlässt die Einrichtung leider, da sie sich örtlich verändert. Die Dreikäsehochs bedankten sich mit einem von allen „signierten“ Kunstwerk für die neue Wohnung. Geschenke, begleitet vom großen Dank für die gemeinsame Zeit und ein paar Tränen, gab es vom Kita-Team und von Frau Zähringer als Elternvertretung, die sich im Namen aller Eltern verabschiedete. Auch Vertreter des Vorstands des Trägervereins ließen es sich nicht nehmen, sich herzlichst zu bedanken und Frau Gläser alles erdenklich Gute für ihre Zukunft zu wünschen! Allen Gemeindemitgliedern eine schöne Ferienzeit, ab 3. September beginnt das neue Krippenjahr!



Das Team und Frau Zähringer verabschiedeten Frau Gläser.



Alle Kinder mit ihren Familien beim Abschlussgrillen.

» **Evangelischer Kindergarten Regenbogen, Nimburg**

**Beitrag aus der „Portokasse“ für einen guten Zweck**

Haushalte übermitteln ihren Stromverbrauch online – Netze BW bedankt sich mit Spende des eingesparten Portos. Etwas aus der Portokasse bezahlen – von dieser normaler Weise eher negativ gemeinten Redewendung kann es durchaus auch eine positive Variante geben. Wie im Falle der Netze BW-Aktion „Zählerstand online erfassen“. Dieser Tage übergab Andreas Götz von der Netze BW GmbH einen Spendenscheck in Höhe von 1287,45 Euro für den evangelischen Kindergarten Regenbogen. Die Leiterin Brigitte Gerbig freute sich: „Jeder zusätzliche Euro, der uns und unsere Arbeit unterstützt, ist natürlich sehr willkommen.“ Gerbig dankte allen Haushalten in Teningen, die sich an der Aktion beteiligt hatten. Denn die hatten dadurch, dass sie ihren Zählerstand online ermittelten, zur Spende beigetragen.

Seit dem vergangenen Jahr ruft die Netze BW dazu auf, ihr den Stand des Stromzählers nicht mehr postalisch, sondern elektronisch zu übermitteln: per E-Mail, WhatsApp, QR-Code oder auf der Unternehmens-Homepage. Die Netzkunden sparen dadurch Zeit und die Netze BW optimiert die Qualität der Datenerfassung. Und obendrein wird durch den Verzicht auf Papier und Transport per Post ein Beitrag zum Umweltschutz geleistet. „Wenn immer mehr der Netze BW-Kunden auf die Zählerkarte verzichten, kann also jede Menge CO2 und Energie eingespart werden“, so Götz. Mit der Aktion soll eine kleine Zusatzmotivation geschaffen werden: Für jeden Zählerstand, der pro Kommune online erfasst wird, geht das eingesparte Rückporto an eine dort tätige gemeinnützige Organisation. Zur Verwendung des Beitrags kann die Kommune Vorschläge machen. Die Aktion wird in diesem Jahr fortgeführt. Informationen unter: [www.netze-bw.de/Zaehler/Stromzaehler](http://www.netze-bw.de/Zaehler/Stromzaehler)



Andreas Götz von der Netze BW GmbH übergab die Spende den Kindern und Frau Gerbig, Leiterin des Kindergartens.

» **Schwarzwaldverein**

**Basteln mit Naturmaterial  
Ferienspaßaktion der Gemeinde**

Bastelmaterialien von Mutter Natur und nicht vom Fachgeschäft oder Discounter, lautete das Motto der Ferienspaßaktion des Schwarzwaldvereins Teningen am Samstag. Etwa 40 engagierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer, davon zwölf Erwachsene, erlebten „Natur zum Anfassen“. Für die Kinder war es eine Lehrstunde der besonderen Art. „Der Schwarzwaldverein setzt sich seit vielen Jahren



Viele Werke sind an diesem Mittag entstanden.

dafür ein, Kinder raus in die Natur zu bringen und zu verdeutlichen, was für Wunderwerke in Wald und Flur gedeihen“, sagte Hildegard Armbruster.

In liebevoller Kleinarbeit trugen Hildegard und Kurt Armbruster jede Menge Naturmaterialien bei Wanderungen im Schwarzwald zusammen. Baumrinde, Moos, Seegras, Eicheln oder besonders schön aussehende Steine. Die Auswahl an Materialien und Werkzeugen war so umfangreich, dass ein Anhänger notwendig war, um die Materialien für die Kinderbastelstunde herzuschaffen. „Allzu viel wollte ich doch nicht mitbringen, schließlich sollen die Kleinen lernen beim Durchstreifen des Waldes ihre Augen offen zu halten“, meinte Kurt Armbruster. Das Bastel-Angebot mit Naturmaterialien war geradezu opulent, sodass Familie Armbruster und das Helferteam sieben Gruppen für sehr unterschiedliche Bastelarbeiten anzubieten hatten. Sei es eine Eule aus Kieferzapfen zu basteln oder der Bau einer Wunderrolle, eine Art Vogelkäfig oder Miniaturboote wie auch Korkschißchen. Ein kleines Indianertipi oder phantasievoll geschmückte Bilderrahmen, mit Dingen die auf dem Waldboden zu finden sind. „Wir hatten mit den vorgefertigten hölzernen Bilderrahmen eine großzügige Gönnerin. Eine Künstlerin aus Windenreute stellte uns eine Menge von Bilderrahmen unterschiedlicher Größe für diese Aktion zur Verfügung“, erzählt Hildegard Armbruster.

Natürlich waren zur Verarbeitung von Zweigen und Hölzern Werkzeuge erforderlich. Akku-Bohrschrauber, Sägen, Taschenmesser, Schnur und Klebstoffe waren unerlässlich. Meist lagen sie parat oder in der mobilen Werkstatt. „Geht jetzt ganz schönes, frisches Moos suchen, das verziert eure Bilderrahmen“, ermunterte eine Mutter ihre Schützlinge. „Please give me des Stöckli“. Richtig gehört? Sabine Gerber stammt aus Heimbach, sie lebt mit ihrer Familie in Hamshire in Südengland und besucht mit Sohn Jakob-Finn den Opa. „Mein Sohn wächst dreisprachig auf: Deutsch, Englisch und Badisch“, erzählt sie schmunzelnd, während der junge Bastler bereits sein halb vollendetes Werk bewundert. „Ich muss unbedingt eine Eule basteln, meine Mama hat morgen Geburtstag“, sagt Lea Herzog und sucht in der Umgebung nach möglichen kleinen Federn. Die fünfjährige Paula verziert einen Bilderrahmen mit Eicheln. Auf dem Nebentisch entstehen kleine Katarane und Tipis aus filigranen Zweigen und Hölzchen. „Frei nach Karl May“, witzelte der stolze Opa Fritz Herzog, während er die nächsten Arbeitsschritte an einem Mini-Schiffsmast vorbohr.

So viel Arbeit macht natürlich hungrig. Mit einer Fülle mitgebrachter Salate der Eltern und Großeltern entstand ein farbenprächtiges Buffet.

Danach ging es noch eine Zeit weiter bis Hildegard Armbruster sich als Zauberin erwies. Unter einer Art Zirkusplane zauberte sie eine Fülle praktischer Geschenke für die kleinen und großen Teilnehmer hervor. „Ich freue mich schon jetzt wieder auf die Bastelaktion in zwei Jahren“, sagte eine Mutter. Sie war vermutlich nicht die Einzige.



Junge Familien mit viel Freude und Spaß beim „Basteln und Bauen mit Naturmaterial“.

# Gottesdienste Kirchen Nachrichten

## Evangelische Gottesdienste

**Evang. Kirchengemeinde Teningen, Martin-Luther-Str. 8a**  
**Ev. Pfarramt:** Telefon 9334580, Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr, E-Mail: Pfarramt@Kirche-Teningen.de  
**Das Pfarramt ist von 29.7. bis 16.8. geschlossen!**

### Gottesdienste und Veranstaltungen:

So., 18.8., 9.30 Uhr, Gottesdienst in der Evangelischen Kirche in Köndringen (Pfr Ströble), kein Gottesdienst in Teningen.

**Landeskirchliche Gemeinschaft des Evang. Vereins für Innere Mission AB** Do., 15.8., 9.30 Uhr, Allianz-Gebetskreis bei Krayer. So., 18.8., 11 Uhr, Gottesdienst in Emmendinge. Di., 20.8., 18 Uhr, Bibelstunde bei Krayer.

**Evang. Kirchengemeinde Köndringen** Bahnhofstraße 6, Tel. 8535, E-Mail: koendringen@kbz.ekiba.de. **Öffnungszeiten**

**Pfarramt:** Dienstag 15 bis 18 Uhr; Donnerstag 9 bis 11 Uhr

### Gottesdienste und Veranstaltungen

So., 18.8., 9.30 Uhr Gottesdienst (Pfarrer i.R. Klaus Broßys).

**Kirchengemeinde Nimburg** Pfarramt Nimburg, Breisacher Straße 24, Tel. 07663/2260. Sprechzeiten: Dienstag und Donnerstag von 10 bis 11.30 Uhr. E-Mail: nimburg@kbz.ekiba.de

### Gottesdienste und Veranstaltungen

Fr., 16.8., 13 Uhr, Trauung in der Bergkirche. So., 18.8., 10 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe in der Bergkirche (Pfarrer Halberstadt); In den Sommerferien **kein** Kindergottesdienst, **keine** Jungschar und **keine** Lesestunde für Kinder; die Bücherei ist geschlossen.

## Katholische Gottesdienste

**Pfarrbüro St. Gallus, Heimbach:** Tel. 07641 / 46889-60, Fax: 07641 / 46889-69, E-Mail: st.gallus@kath-emmendingen.de. www.kath-emmendingen.de, Öffnungszeiten in Heimbach, Zehnthof 1: Dienstag und Donnerstag 9 bis 12.30 Uhr,

**Gottesdienste und Veranstaltungen** Do., 15.8., St. Gallus: 18 Uhr, Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr, Hl. Messe mit Kräuterweihe, anschließend Pfarrhock im Pfarrhausgarten. Bei Regen fällt der Pfarrhock aus (Pfr. Striet); Fr., 16.8., St. Gallus: keine Hl. Messe (Pfr. Striet). Sa., 17.8., St. Gallus: 18 Uhr, Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr Hl. Messe (Pfr. Striet). So., 18.8., St. Johannes: 10.30 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Engler) Marktplatz Emmendingen: 10.30 Uhr, Ökum. Gottesdienst zum Weinfest. Di., 20.8., St. Gallus: 16.30 Uhr, Kath. Öffentl. Bücherei geöffnet (Köndringer Str. 7). Do., 22.8., St. Marien: 18.30 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Feuerstein).

**Bitte auch die homepage kath-emmendingen.de beachten.**

## Liebenzeller Gemeinschaft

### Am Kindergarten 8, Im Ortsteil Köndringen

Internet: www.emmendingen.lgv.org, Mo., 16.30 Mäusetreff (nicht während der Schulferien); Di., 19.40 Uhr Bibelgesprächskreis (außer am 3. Dienstag im Monat); Di., 19.30 Uhr Frauenstunde (jeden 3. Dienstag im Monat); Mi, 19.30 Uhr Teenkreis (nicht während der Schulferien); Fr., 17.30 Uhr Jungschar für Mädchen, im evangelischen Gemeindehaus (nicht während der Schulferien); Fr., 20 Uhr Jugendkreis. Nähere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen auf unserer Homepage. Am Sonntag, 18. August, findet der Gottesdienst um **10 Uhr** statt. Die Liebenzeller Gemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihren Veranstaltungen ein.